Epifanes Woodfinish Kiiltävä teak lakka 1L

Työohje / Suomi

Rakenna tiikille tai irokolle kirkas ja korkeakiiltoinen suojapinta. Epifanes Woodfinish Gloss on yksikomponenttinen UV-suojattu lakkavaihtoehto erityisesti öljyisille puulajeille. Se sopii sisä- ja ulkokäyttöön vesilinjan yläpuolella sekä ehjän vanhan lakan huoltoon. Oikeassa päällelakkausikkunassa kerroksia voidaan jatkaa ilman pakollista välihiontaa.

1. Puhdista öljyinen puu

Poista lika ja rasva. Hio paljas puu P180-paperilla syiden suuntaan, ehjä vanha lakka P240-paperilla. Poista pöly ja kuivaa. Ei suoraan epoksihartsin päälle.

2. Imeytä ensimmäinen kerros

Ohenna paljaan puun ensimmäinen kerros 25-35 % Epifanes Brushthinner for Paint & Varnish -ohenteella. Huoltolakkauksen ensimmäisen kerroksen ohennus on 10 %. Älä siirrä imeytyskerroksen ohennusta kaikkiin pintakerroksiin.

3. Rakenna kiiltävä kalvo

Toimitetussa järjestelmäohjeessa ensimmäistä imeytyskerrosta seuraa 5 rakentavaa kerrosta, tarvittaessa 0-10 % ohennettuina. Levitä tasaisesti pehmeällä pitkäkarvaisella siveltimellä ja vältä liian paksuja kertakerroksia.

Epifanes Woodfinish Kiiltävä teak lakka 1L

Työn jatko / Suomi

4. Noudata kerrosväliä

+20 °C:ssa päällelakkaus 24 h; +10 °C:ssa 40 h. Valmistajan EN-002 kertoo 72 tunnin hionnattomasta aikaikkunasta +18 °C:ssa. Hiontaa ei jätetä pois, jos aikaikkuna ylittyy tai pinta likaantuu. Kevyt hieno hiomahuopa auttaa tasaisuudessa.

5. Viimeistele ja huolla

Anna jokaisen kerroksen kuivua, älä lakkaa märkää märälle. Vältä aurinkoa ja kovaa tuulta; noudata pakkauksen työolo- ja suojausohjeita. Mattaviimeistely tehdään tarvittaessa vasta rakennetun kiiltävän lakkapinnan päälle Woodfinish Mattella.

Tekniset tiedot

Tyyppi	1K-korkeakiiltoinen UV-suojattu lakkavaihtoehto
Käyttö	Erityisesti tiikki ja iroko; sisällä/ulkona vesilinjan yläpuolella
Paljaan puun ensimmäinen ohennus	25-35 %
Huoltolakkauksen ensimmäinen ohennus	10 %
Päällelakkaus +20 °C / +10 °C	24 h / 40 h
Hiontapoikkeus	Enintään 72 h +18 °C:ssa, puhtaalla pinnalla

Tavalliset virheet ja huolto

Älä tulkitse hiontapoikkeusta luvaksi lakata märkää märälle. Älä levitä suoraan epoksihartsille tai jätä öljyisen puun rasvanpoistoa tekemättä. Seuraa ulkopintojen kuntoa ja tee huoltolakkaus ennen kalvon rikkoutumista.

Valmistajan lähde ja neuvonta

Valmistajan tuoteseloste (englanniksi, PDF) - EN-002

Toimitettu suomenkielinen ohje tai käännös on arkistoitu tarkistussummineen; linkki vie valmistajan alkuperäiseen asiakirjaan. Tämä ohje ei korvaa pakkauksen ja oman erän käyttö- tai turvallisuusohjeita. Epäselvissä tilanteissa: info@venemaalit.fi.

Epifanes Woodfinish Kiiltävä teak lakka 1L

Arbetsanvisning / Svenska

Bygg en klar, högblank skyddsyta på teak eller iroko. Epifanes Woodfinish Gloss är ett enkomponents UV-skyddat lackalternativ särskilt för oljiga träslag. Det passar inomhus och utomhus ovanför vattenlinjen samt för underhåll av intakt gammal lack. Inom rätt överlackeringsfönster kan skikten fortsättas utan obligatorisk mellanslipning.

1. Rengör oljigt trä

Avlägsna smuts och fett. Slipa bart trä med P180 i fiberriktningen, intakt gammal lack med P240. Avlägsna damm och torka. Inte direkt på epoxiharts.

2. Låt första skiktet tränga in

Späd första skiktet på bart trä 25-35 % med Epifanes Brushthinner for Paint & Varnish. Första skiktet vid underhållslackering späds 10 %. Använd inte inträngningsskiktets förtunning i alla täckskikt.

3. Bygg blank film

I den tillhandahållna systemanvisningen följs första inträngningsskiktet av 5 uppbyggande skikt, vid behov förtunnade 0-10 %. Applicera jämnt med mjuk, långborstig pensel och undvik för tjocka engångsskikt.

Epifanes Woodfinish Kiiltävä teak lakka 1L

Fortsättning / Svenska

4. Följ skiktintervallet

Överlackering vid +20 °C efter 24 h; vid +10 °C efter 40 h. Tillverkarens EN-002 anger ett 72 timmars fönster utan slipning vid +18 °C. Hoppa inte över slipning om fönstret överskrids eller ytan förorenas. Lätt slipning med fin slipduk ger jämnare resultat.

5. Slutför och underhåll

Låt varje skikt torka, lacka inte vått i vått. Undvik sol och hård vind; följ förpackningens arbets- och skyddsanvisningar. Matt finish görs vid behov först ovanpå uppbyggd blank lack med Woodfinish Matte.

Tekniska uppgifter

Typ	1K högblankt UV-skyddat lackalternativ
Användning	Särskilt teak och iroko; inne/ute ovanför vattenlinjen
Första förtunning på bart trä	25-35 %
Första förtunning vid underhåll	10 %
Överlackering +20 °C / +10 °C	24 h / 40 h
Undantag från slipning	Högst 72 h vid +18 °C, på ren yta

Vanliga misstag och underhåll

Tolka inte undantaget från slipning som tillåtelse att lacka vått i vått. Applicera inte direkt på epoxiharts och utelämna inte avfettning av oljigt trä. Följ utvändiga ytors skick och underhållslacka innan filmen skadas.

Tillverkarens källa och rådgivning

Tillverkarens produktdatablad (på engelska, PDF) - EN-002

Den tillhandahållna finska anvisningen eller översättningen har arkiverats med kontrollsumma; länken leder till tillverkarens originaldokument. Denna anvisning ersätter inte användnings- eller säkerhetsanvisningarna på förpackningen och för den egna satsen. Vid oklarheter: info@venemaalit.fi.

Epifanes Woodfinish Kiiltävä teak lakka 1L

Work instructions / English

Build a clear, high-gloss protective finish on teak or iroko. Epifanes Woodfinish Gloss is a single-component, UV-protected varnish alternative particularly for oily woods. It suits indoor and outdoor use above the waterline and maintenance of sound existing varnish. Within the correct overcoating window, coats can be continued without mandatory intermediate sanding.

1. Clean oily wood

Remove dirt and grease. Sand bare wood with P180 along the grain, sound old varnish with P240. Remove dust and dry. Not directly over epoxy resin.

2. Let the first coat penetrate

Thin the first coat on bare wood by 25-35 % with Epifanes Brushthinner for Paint & Varnish. Thin the first maintenance varnishing coat by 10 %. Do not apply the penetrating-coat thinning ratio to every finishing coat.

3. Build a glossy film

In the supplied system instructions, the first penetrating coat is followed by 5 build-up coats, thinned 0-10 % if needed. Apply evenly with a soft, long-bristled brush and avoid excessively thick single coats.

Epifanes Woodfinish Kiiltävä teak lakka 1L

Continued / English

4. Follow the coat interval

Overcoat after 24 h at +20 °C; 40 h at +10 °C. The manufacturer’s EN-002 describes a 72-hour no-sanding window at +18 °C. Do not omit sanding if the window is exceeded or the surface becomes contaminated. Light abrasion with a fine sanding pad helps achieve an even finish.

5. Finish and maintain

Allow every coat to dry; do not varnish wet on wet. Avoid sun and strong wind; follow packaging working-condition and protection instructions. If required, apply Woodfinish Matte only over a built-up gloss varnish film for a matt finish.

Technical information

Type	1K high-gloss UV-protected varnish alternative
Use	Particularly teak and iroko; indoors/outdoors above the waterline
First thinning on bare wood	25-35 %
First thinning for maintenance	10 %
Recoating +20 °C / +10 °C	24 h / 40 h
Sanding exception	Maximum 72 h at +18 °C, on a clean surface

Common mistakes and maintenance

Do not interpret the sanding exception as permission to varnish wet on wet. Do not apply directly to epoxy resin or omit degreasing oily wood. Monitor exterior surfaces and maintenance-varnish before the film breaks down.

Manufacturer source and advice

Manufacturer's product data sheet (in English, PDF) - EN-002

The supplied Finnish instructions or translation have been archived with a checksum; the link leads to the manufacturer’s original document. These instructions do not replace the usage or safety instructions on the packaging and for your own batch. If in doubt: info@venemaalit.fi.